

Contents

LESSON 1.....	7
PART ONE: THE LEGAL SYSTEM	7
بخش دوم: جمله سازی(۱).....	10
بخش سوم: دلالت: معنای ارجاعی.....	12
PART FOUR: PLAIN ENGLISH (1).....	14
LESSON 2.....	17
PART ONE: CONTRACTS: FORMATION	17
بخش دوم: جمله سازی(۲).....	20
بخش سوم: پشت سر هم بندی: معنای واژه های پشت سر هم.....	22
PART FOUR: PLAIN ENGLISH (2).....	23
LESSON 3.....	25
PART ONE: CONTRACTS: BREACH.....	25
بخش دوم: اسم.....	28
بخش سوم: تغییر شکل: تعديل واژگانی (۱).....	31
PART FOUR: STYLE (1).....	33
LESSON 4.....	35
PART ONE: CONTRACTS: LEGAL EFFECTS.....	35
بخش دوم: بسط جمله.....	38
بخش سوم: تغییر شکل: تعديل واژگانی (۲).....	40
LESSON 5.....	43
PART ONE: CRIMINAL LAW	43
بخش دوم: حرف تعریف.....	46
بخش سوم: معنی همراه.....	49
PART FOUR: STYLE (3)	51
LESSON 6.....	53
PART ONE: INTELLECTUAL PROPERTY	53
بخش دوم: زمان حال ساده و حال استمراری.....	57
بخش سوم: خلاً لغوی.....	59
PART FOUR: STYLE (4)	60
LESSON 7.....	63
PART ONE: PUBLIC INTERNATIONAL LAW	63

4 █ SPECIALIZED USAGE OF ENGLISH IN LAW

بخش دوم: زمان گذشته، آینده ساده و استمراری	66
بخش سوم: وام گرفتن از زبان های دیگر	69
PART FOUR: STYLE (5)	70
LESSON 8	71
PART ONE: CORPORATE LAW: FORMATION & MANAGEMENT	71
بخش دوم: حال کامل، گذشته، آینده کامل و استمراری	74
بخش سوم: اطلاعات صريح و ضمنی	76
PART FOUR: USAGE (1)	78
LESSON 9	81
PART ONE: CORPORATE LAW: SHARES	81
بخش دوم: واژه های دلالت کننده بر زمان (۱)	84
بخش سوم: فرض: جایگزینی	86
PART FOUR: USAGE (2)	87
LESSON 10	89
PART ONE: CORPORATE LAW: CHANGES	89
بخش دوم: واژه های دلالت کننده بزمان (۲)	91
بخش سوم: فرض: حذف به قرینه	93
PART FOUR: USAGE (3)	94
LESSON 11	95
PART ONE: PUBLIC LAW	95
بخش دوم: واژه های دلالت کننده بر زمان (۳)	98
بخش سوم: فرض: ارجاع (۱)	100
PART FOUR: USAGE (4)	102
LESSON 12	103
PART ONE: OIL & GAS LAW	103
بخش دوم: حروف اضافه (۱)	106
بخش سوم: فرض: ارجاع (۲)	107
PART FOUR: USAGE (5)	108
LESSON 13	111
PART ONE: GAS CONTRACTS	111
بخش دوم: حروف اضافه (۲)	114
بخش سوم: استعاره و تشبیه	116
PART FOUR: USAGE (6)	118

Contents □ 5

LESSON 14	119
PART ONE: EMPLOYMENT LAW	119
بخش دوم: حروف اضافه (۳).....	122
بخش سوم: اصطلاحات و ضرب المثل ها.....	123
PART FOUR: SPELLING (1).....	126
LESSON 15	127
PART ONE: INTERNATIONAL TRADE LAW	127
بخش دوم: قید و صفت (۱).....	130
بخش سوم: بدیعه گویی، بخشی گویی و حسن تعبیر.....	133
PART FOUR: SPELLING (2).....	134
LESSON 16	135
PART ONE: HUMAN RIGHTS	135
بخش دوم: قید و صفت (۲).....	138
بخش سوم: الگوهای پایه ای جمله.....	140
PART FOUR: SPELLING (3).....	141
LESSON 17	143
PART ONE: COMPETITION LAW	143
بخش دوم: ضمایر و جملات مجھول.....	146
بخش سوم: کلمات و گزاره ها: اجزای الگوهای جملات (۱).....	149
PART FOUR: SPELLING (4).....	151
LESSON 18	153
PART ONE: DEBTOR-CREDITOR LAW	153
بخش دوم: عبارت.....	156
بخش سوم: کلمات و گزاره ها: اجزای الگوهای جملات (۲).....	158
PART FOUR: SPELLING (5).....	160
LESSON 19	161
PART ONE: NEGOTIABLE INSTRUMENTS	161
بخش دوم: زمان های شرطی (۱).....	165
بخش سوم: فعل و عناصر مرتبه: وضعیت اشاره و امری (۱).....	168
PART FOUR: CASE BRIEFS (1).....	169
LESSON 20	171
PART ONE: PROPERTY LAW	171
بخش دوم: زمان های شرطی (۲).....	175

6 █ SPECIALIZED USAGE OF ENGLISH IN LAW

های عینی در فارسی بخش سوم: فعل و عناصر مرتبط: زمان	178
PART FOUR: CASE BRIEFS (2)	179
LESSON 21	181
PART ONE: ARBITRATION	181
بخش دوم: سایر اشکال افعال	184
بخش سوم: فعل و عناصر مرتبط: وضعیت فرضی (۱)	187
PART FOUR: CASE BRIEF (3)	188
LESSON 22	189
PART ONE: SALE OF GOODS	189
بخش دوم: نقل قول	194
بخش سوم: فعل و عناصر مرتبط: وضعیت فرضی (۲)	196
PART FOUR: CASE BRIEF (4)	197
پاسخنامه	199
مقدمه	208